



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 30 июня 2009 года, N 129 (4761)

Вторник

## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 28 июня в резиденции Оксарой принял заместителя Премьера Госсовета Китайской Народной Республики Ли Кэцяна.



Глава нашего государства, приветствуя гостя, отметил последовательное развитие узбекско-китайских отношений.

— Ваш визит является еще одним ярким подтверждением общности стремлений наших стран к расширению взаимного сотрудничества, — сказал Ислам Каримов. — Мы высоко ценим развивающиеся узбекско-китайские отношения.

Говоря о связях Узбекистана и Китая, необходимо отметить, что между руководителями двух стран утвердились дружеские отношения на основе взаимного доверия и уважения. Встречи руководителей Узбекистана и Китая носят регулярный характер. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов и Председатель КНР Ху Цзиньтао встречались в рамках недавно состоявшегося в Екатеринбурге саммита Шанхайской организации сотрудничества, в ходе которо-

го обсуждалось нынешнее состояние и перспективы сотрудничества.

Дружба руководителей двух государств является прочной основой расширения узбекско-китайских отношений. Сотрудничество между нашими странами развивается на основе принципов взаимной заинтересованности, уважения и доверия. Китай всегда поддерживал избранный Узбекистаном путь развития. В важных и актуальных для Китая вопросах Узбекистан поддерживает позицию этого государства.

Между нашими странами динамично развиваются отношения в торгово-экономической и научно-технической сферах. В 2008 году объем взаимного товарооборота возрос почти на 50 процентов и составил 1 миллиард 296 миллионов долларов США. На пекинской встрече Ислама Каримова и Ху

Цзиньтао в 2008 году было намечено довести объем взаимного товарооборота в 2010 году до 1,5 миллиарда долларов США.

В целях увеличения объема привлекаемых в Узбекистан китайских инвестиций продолжают проводиться переговоры между ведущими фирмами и компаниями двух стран. Общая стоимость проектов, вынесенных на обсуждение, превышает 1 миллиард долларов США.

В нашей стране действуют 247 совместных узбекско-китайских предприятий в сферах легкой промышленности, переработки сельскохозяйственной продукции, услуг и сервиса. Их число ежегодно возрастает. Примером тому может служить пуск в эксплуатацию в прошлом году совместных предприятий «Temur-Chin» в Кашкардье и «FarBaytexnoteks» в Фергане. «Temur-Chin» в сутки производит 3 800 штук шиферных листов, а мощность

«FarBaytexnoteks» позволяет ежегодно перерабатывать 90 тонн кокосов.

Активно развивается сотрудничество между Узбекистаном и Китаем в нефтегазовой отрасли. Китайская Национальная нефтегазовая корпорация проводит геолого-разведочные работы в акватории Аральского моря, в инвестиционных блоках Устюрта, Бухары, Хивы и Ферганы. Совместное предприятие по добыче нефти создано в месторождении Минбулак.

В 2007 году подписано Межправительственное соглашение о принципах строительства и эксплуатации газопровода «Узбекистан—Китай». До конца текущего года намечается завершение строительных работ.

Активно развиваются связи в области культуры и искусства, науки и образования. Регулярно проходят фестивали, выставки, недели культуры,

творческие вечера и другие культурные мероприятия. В качестве примера сотрудничества в сфере высшего образования можно отметить открытие в Ташкенте Института имени Конфуция, в Китае — отделения узбекского языка в Центральном университете национальностей в Пекине.

На встрече в резиденции Оксарой Ли Кэцяна выразил благодарность Президенту Исламу Каримову за теплый прием и отметил заинтересованность Китая в развитии сотрудничества с Узбекистаном во всех сферах.

В ходе беседы состоялся обстоятельный обмен мнениями по широкому кругу вопросов двусторонних отношений, а также другим векторам международного и регионального развития.

УзА.  
УзА.

Фото Сарвара УРМОНОВА.

## ПОДПИСАНЫ ДОКУМЕНТЫ

Посетивший нашу страну заместитель Премьера Госсовета Китайской Народной Республики Ли Кэцяна встретился с первым заместителем Премьер-министра Республики Узбекистан Р. Азимовым.

Во время переговоров особо отмечалось динамичное развитие торгово-экономического, инвестиционного и научно-технического сотрудничества между Узбекистаном и Китаем, при этом важной правовой основой служат договоренности, достигнутые в ходе встреч глав двух государств.

В экономической сфере действует режим наибольшего благоприятствования. В январе—апреле текущего года объем взаимного товарооборота составил 846,5 миллиона долларов США.

— Китай высоко ценит сотрудничество с Узбекистаном, — сказал Ли Кэцяна. — Рост объема товарооборота

между нашими странами свидетельствует о последовательном развитии экономического и инвестиционного сотрудничества.

Состоялся подробный обмен мнениями о дальнейшем развитии экономического сотрудничества, разработке и реализации взаимовыгодных проектов.

По завершении переговоров подписан ряд документов между двумя странами о сотрудничестве в нефтегазовой сфере, в области здравоохранения, геологии, туризма, строительства, железнодорожного транспорта.

Ирода УМАРОВА,  
корр. УзА.

## Скажу от всего сердца ВЫСОКОЕ ПРИЗВАНИЕ

Вот уже шестнадцать лет 27 июня работники печати и средств массовой информации Узбекистана отмечают свой профессиональный праздник с особым волнением. В этот день им предоставляется возможность принять поздравление с самой высокой трибуны и еще раз прочувствовать внимание и заботу, оказываемую руководством страны.

Кажется, в мире нет такого государства, где лично Президент интересуется деятельностью средств массовой информации так непосредственно, как в Узбекистане, оказывает всестороннюю поддержку работникам этой сферы. В этом отношении нынешнее поздравление было особенным. Когда глава государства назвал журналистов своими единомышленниками, близкими по духу и убеждениям людьми, выразил готовность поддержать их, помочь и оказать содействие в нужное время, сердце каждого человека, посвятившего свою жизнь этому нелегкому делу, наполнилось гордостью за свою профессию.

Сегодня в нашей стране функционирует более 1 100 средств массовой информации. Их деятельность имеет огромное значение в утверждении общепризнанных демократических принципов в обществе, возрождении национальных ценностей, формировании общественного мнения. В этой связи в стране уделяется особое внимание созданию необходимых условий и возможностей для свободной творческой деятельности журналистов. Особенно радует масштабная работа, проводимая по подготовке современных кадров, способных занять достойное место в мировом инфор-

мационном пространстве, продемонстрировать свое профессиональное мастерство наравне с зарубежными коллегами. Сегодня этим успешно занимается ряд профилированных высших учебных заведений, общественных организаций, проводятся различные конкурсы, направленные на выявление талантливых молодых журналистов и поощрение их труда.

Вместе с тем, как отмечено в поздравлении главы государства, мы сталкиваемся с современными задачами, диктуемыми временем, решить которые смогут только журналисты, преданные своему делу. Современная реальность требует от работников средств массовой информации больше активности и творческого подхода к работе. Перед журналистами стоят важные задачи по качественному изменению деятельности отечественных СМИ, повышению уровня профессионального мастерства, освещению тем с учетом плюрализма мнений, различных взглядов на происходящие события в стране и за рубежом. Все это будет способствовать росту авторитета и престижа профессии, производству конкурентоспособной продукции на мировую информационную арену.

(Окончание на 2-й стр.)

## Занятость

С ростом строительства объектов производственного, социального, жилищного назначения в стране резко возросла потребность в материалах, необходимых на их возведение. Вот как решают эту задачу в Джизакской области.

## РАСТЕТ СПРОС НА СТРОЙМАТЕРИАЛЫ

Здесь укрепляются позиции субъектов частного бизнеса, производящих строительные материалы. Небольшие предприятия, открывающиеся в сельской местности, не только удовлетворяют потребности населения, но и попутно решают проблему занятости людей. Так, в сельском сходе граждан кишлака Гандумтош Джизакского района частная фирма «Лабирум плюс» ввела в эксплуатацию завод мощностью 2,5 миллиона штук жженого кирпича в год. Импортная технологическая линия позволила значительно снизить его себестоимость, а само открытие нового производства — трудоустроить 38 сельских жителей. Учитывая быстрорастущий спрос в этом строительном материале, здесь же открыт еще один частный кирпичный завод.

Всего в области сегодня работает двенадцать подобных предприятий, производственная мощность которых позволяет удовлетворить спрос населения в их продукции. С учетом еще большего роста спроса на стройматериалы к Дню независимости в Зарбдарском и Фаришском районах будет открыто еще два предприятия.

Л. ВЕЙСОВА.

## ИННОВАЦИИ — ПУТЬ К УСПЕХУ



В этом направлении крайне актуально более полное использование того огромного научно-технического потенциала, каким располагает наша страна, расширение и укрепление связей между наукой и производством. Высокая результа-

Дальнейшее развитие экономики, особенно в условиях глобального кризиса, во многом зависит от активизации проводимой в стране модернизации, технического и технологического перевооружения предприятий, внедрения эффективных инновационных разработок. Это один из приоритетов, определенных руководством Узбекистана на нынешний год и ближайшую перспективу.

производства, улучшения качества продукции, разработки новых видов изделий, и т. д.

Проводимая у нас Республиканская ярмарка инновационных идей, технологий и проектов наглядно продемонстрировала, что в нашей стране есть немало оригинальных научных разработок, которые могут содействовать развитию экономики. Поэтому было принято решение о проведении подобных мероприятий уже на отраслевом уровне.

Вчера в Ташкенте прошла ярмарка инновационных идей, технологий и проектов

для нефтегазового сектора республики.

В этой стратегической отрасли экономики страны ежегодно внедряются в производство более сотни научно-технических разработок, создаваемых в основном в «УзЛИТИнефтегаз», являющимся головным научно-исследовательским и проектно-испытательским институтом НКХ «Узбекнефтегаз», ИГИРНИГМ — институте геологии и разведки нефтяных и газовых месторождений, в других научных коллективах.

(Окончание на 2-й стр.)

## ЦЕЛЬ РЕФОРМ — ОБЕСПЕЧЕНИЕ ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

В Ташкенте 25—26 июня 2009 года состоялась международная научно-практическая конференция «Достижения и дальнейшие перспективы судебно-правовых реформ в Узбекистане». Она была организована Верховным судом и Высшим хозяйственным судом Республики Узбекистан, Исследовательским центром по демократизации и либерализации судебного законодательства и обеспечению независимости судебной системы при Верховном суде республики в сотрудничестве с посольством Германии в нашей стране и Венецианской комиссией за демократизацию через право Совета Европы.

В конференции приняли участие члены Сената и депутаты Законодательной палаты Олий

Мажлиса Республики Узбекистан, представители Верховного суда, Высшего хозяй-

ственного суда, Генеральной прокуратуры, министерств юстиции и внутренних дел, Наци-

онального центра по правам человека, Палаты адвокатов Республики Узбекистан, Таш-

кентского государственного юридического института, международных организаций и дипломатического корпуса, аккредитованных в нашей стране, зарубежные эксперты, в том числе из Болгарии, Великобритании, Германии, Италии, Республики Корея.

(Окончание на 2-й стр.)

# ИННОВАЦИИ — ПУТЬ К УСПЕХУ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Например, на ярмарке широко представлены институты Академии наук Республики Узбекистан. Так, Институт химии и физики полимеров предлагает разработку способа и технологии выделения низкомолекулярного полиэтилена из отходов производства полиэтилена на Шуртанском газохимическом комплексе, благодаря которой из отходов можно получать сырье для изготовления пластификатора для обложки кабеля, водонепроницаемой бумаги и упаковки, добавки в каучук и т. д. Немалые выгоды сулит и технология получения высокооктанового оксигената бензина из газоконденсата, разработанная в Институте общей и неорганической химии.

Свой вклад в развитие нефтегазовой отрасли вносят и НИИ. В частности, Узбекский научно-исследовательский химико-фармацевтический институт имени А. Султанова предлагает ряд раз-

работок на базе местного сырья. К примеру, это катализатор молибденосодержащего защитного слоя на базе глинистых минералов Узбекистана, вдвое увеличивающего срок межрегенерационной работы основного катализатора, осушитель газа на основе регенерированного цеолита для газоперерабатывающих предприятий страны, угольно-минеральный сорбент и т. д. Производственников наверняка заинтересуют и предложения НИИ минеральных ресурсов Госкомгеологии Узбекистана в области изучения залежей природных ресурсов методом дистанционного зондирования Земли из космоса.

Большое значение для инновационного развития любой отрасли сегодня имеет подготовка кадров, приобщение молодежи к научной работе еще в период обучения в вузах, как это практикуется, например, на факультете нефти и газа Ташкентского государственного технического университета имени Абу

Райхана Беруни.

— Нами разработано немало идей для нефтегазовой отрасли Узбекистана, — говорит доцент кафедры разработки и эксплуатации нефтяных и газовых месторождений Уктам Чарыев. — В числе последних энерго- и ресурсосберегающая технология повышения нефте-газоконденсатоизвлечения и темпов разработки залежей углеводородов с регулируемым внутрипластовым перепуском геотермальных вод. Она может применяться на месторождениях высоковязких нефтей в Сурхандарьинском, Западно-Гиссарском, отдельных месторождениях Ферганского нефтегазоносных регионов, а также в истощенных залежах нефти и газа с низким пластовым давлением и коэффициентом нефте- и газоизвлечения. С помощью этой технологии можно обеспечить повышение коэффициента нефтеизвлечения в 5–7 раз, увеличить темп разработки и добычи нефти в 5–6 раз, снизить расход энергетических затрат

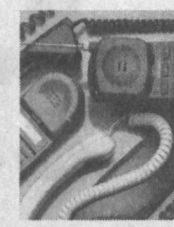


на добычу высоковязких нефтей на 80–90 процентов...

Различных инновационных разработок в сфере разведки, добычи, транспортировки и переработки нефти и газа, как показала ярмарка, в республике немало. Но необходимо объединение усилий и средств для того, чтобы довести их до внедрения, применить в производственных условиях и получить должный эффект. В ходе ярмарки была высказана мысль о том, что нам нужно ломать устаревший стереотип, когда нередко научные разработки не находили должного отклика у производителей, а про-

изводственники не могли четко сформулировать, в чем они нуждаются и что ждут от науки. Сегодня инновационный путь развития требует слаженного, системного подхода всех заинтересованных сторон. И государство послало ясный сигнал, что крайне заинтересовано в этом и окажет всестороннюю поддержку тем инновационным идеям, которые будут работать на развитие экономики, увеличение объемов выпуска импортозамещающей и экспорториентированной продукции.

Сергей ЛИ,  
наш корр.



## Вести из регионов

**Растительное масло, выпускаемое узбекско-южнокорейским совместным предприятием «Агрохимат-Шиндонг» в Сурхандарьинской области, пользуется повышенным спросом у потребителей за высокое качество и доступные цены.**

### ЦЕХ ВСТУПИЛ В СТРОЙ

На предприятии налажена фасовка продукции в полиэтиленовую тару. В новом цехе, где за сутки можно расфасовать восемь тонн растительного масла, создано 16 новых рабочих мест.

— С пуском современной фасовочной линии появилась возможность поставлять покупателям растительное масло без излишних потерь, — сказал корреспонденту УзА руководитель совместного предприятия Баймурад Абдуллоев. — В эти дни растет число заказов на растительное масло, расфасованное в аккуратные полиэтиленовые емкости.

Х. МАМАТРАЙИМОВ.

### ЖАТВА И ВСПАШКА — В САМОМ РАЗГАРЕ

**В рамках реализации постановления Президента от 19 мая нынешнего года о мерах по организации вспашки земель, освободившихся из-под урожая колосовых 2009 года, важная работа осуществляется и в Хорезмской области.**

В нынешнем году здесь выращено зерно на 33 тысячах 626 гектарах земель. В эти дни, когда активно продолжается уборочная страда, освобожденные площади очищаются от соломы и вспахиваются.

— В целях своевременной уборки зерна без потерь привлечены 143 комбайна, — сказал корреспонденту УзА заместитель начальника Хорезмского областного управления сельского и водного

хозяйства Х. Машарипов. — До настоящего времени собран урожай с 14 с лишним тысяч гектаров. Урожайность в среднем составляет 42 центнера с гектара. Наряду с этим для качественной вспашки эффективно используются 576 пахотных тракторов. На сегодняшний день проведена вспашка почти 6,5 тысячи гектаров площадей, очищенных от соломы.

Ш. ХУДОЙБЕРГАНОВ.

### ОБНОВЛЯЕТСЯ ЧИРАКЧИ

**После долгого перерыва распахнул свои двери обновленный дворец культуры в городе Чиракчи Кашкадарьинской области.**

Построенный полвека назад, дворец долгое время был достопримечательностью города. Однако годы брали свое, сказывалось и отсутствие должного внимания к «очагу культуры»: строение пришло в полнейшее запустение. А центральная районная библиотека, фольклорно-этнографический ансамбль «Олтин куллар» и другие учреждения культуры, прописанные здесь, были вынуждены искать себе другое пристанище.

Почти год понадобилось многопрофильной фирме «Янгиобод», чтобы за счет централизованных инвестиций и собственных вложений реконструировать это обветшавшее здание. Благодаря современному архитектурному и инженерному решению оно сегодня стало еще краше и даже вместительней, чем прежде. Только количество мест в концертном зале увеличилось с 460 до 600.

На открытие были приглашены известные артисты, воспитанники специализированной школы-интерната для детей сирот и ребят из малообеспеченных семей. Да, пожалуй, не было в городе человека, не испытывавшего чувства радости и гордости за свой дворец культуры.

И это не единственная крупная стройка в районе. Несмотря на мировой финансово-экономический кризис, только в этом году здесь строится три колледжа и три школы, еще семь школ реконструируются, возводятся десятки тысяч квадратных метров жилья.

А. АЛИКУЛОВ, наш соб. корр.

## ВЫСОКОЕ ПРИЗВАНИЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Поздравление Президента наводит на новые мысли. В современных условиях деятельность работников средств массовой информации должна быть направлена на объективное освещение масштабных преобразований, происходящих во всех отраслях экономики, духовной и социальной сфере. Взгляните, сколько событий происходит сегодня вокруг. Строятся сотни колледжей и лицеев, медицинские учреждения, автомагистрали и железнодорожные линии, возводятся заводы и фабрики, благоустраиваются города и села. В то время, когда мировая экономика переживает один из критических этапов своего развития за последние десятилетия, в нашей стране благодаря эволюционному подходу к осуществлению реформ удалось не только удерживать темпы развития экономики, но и обеспечить стабильный рост внутреннего валового продукта. Динамичное развитие экономики позволило за последние годы повысить уровень совокупных доходов в расчете на душу населения почти в три раза. Разве все это не тема для очередной публикации. Или взять, к примеру, масштабную работу, проводимую в текущем году в сельской местности, где проживают около 50 процентов населения страны. В рамках реализации Государственной программы «Год развития и благоустройства села» осуществляются комплексные меры, направленные на кардинальное улучшение качества жизни и облика села, ускоренное развитие социальной и производственной инфраструктуры, развитие фермерского движения, обеспечение занятости населения, решение жилищных вопросов. Нам предстоит глубоко проанализировать и дать объективную оценку этим процессам, рассказать о людях, занятых созидательным трудом, в то же время принимать самое активное участие и в борьбе с разными явлениями, создающими преграды на пути процветания нашей страны. А это требует от журналиста высокого профессионализма, самоотверженности, активной гражданской позиции.

Жамолiddин ТУХТАШЕВ.

## Малый бизнес



### СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ — СПЕЦФОРМА

**Частное торгово-промышленное предприятие «Нилуфар», действующее в Учкуприкском районе Ферганской области, создано в последние годы. В нем постоянно работают 30 человек. Они выпускают школьную форму, одежду для детей, рабочие спецовки.**

— Благодаря передовым технологиям, прогрессивному высокотехнологичному оборудованию достигается высокое качество пошива изделий, — рассказывает руководитель «Нилуфар» Насимахон Турсунхужаева. —

Сегодня в нашем кишлаке Янгиобод идет активный процесс индустриализации. Этому способствуют созданные у нас в стране благоприятные условия для развития малого бизнеса. А главным результатом всему

этому является насыщение рынка товарами народного потребления, рост благосостояния населения.

Фото Мукумжона КОДИРОВА.  
УзА.

## ЦЕЛЬ РЕФОРМ — ОБЕСПЕЧЕНИЕ ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Главным приоритетом реализуемой в Узбекистане государственной политики является обеспечение прав и свобод человека, отмечалось на конференции. По инициативе Президента Ислама Каримова реализуется комплекс последовательных мер по либерализации и демократизации всех сфер жизни, в том числе судебно-правовой системы. Осуществляемые в этой области реформы проводятся на основе концепции, отвечающей международным правовым нормам и условиям развития нашей страны.

В частности, проведена специализация судов, внедрен новый механизм отбора и назначения судей, принимаются меры для еще большего обеспечения независимости судебной власти, равенства процессуальных прав прокурора и адвоката. В практику введены институты апелляции и кассационного рассмотрения дел, примирения. Изменена классификация преступлений, поэтапно либерализуется система уголовного наказания. Важнейшим фактором, свидетельствующим о неуклонности курса нашей страны на углубление демократических преобразований, направленных на надежное обеспечение прав человека, стали отмена в Узбекистане с 1 января 2008 года смертной казни и передача судам права выдачи санкции на заключение под стражу. Логическим продолжением этих мер стало Постановление Президента Республики Узбекистан от 23 июня 2008 года «Об образовании Исследовательского центра по демократизации и либерализации судебного законодатель-

ства и обеспечению независимости судебной системы».

Все это способствует значительно ускорению процессов демократизации судебно-правовой системы и в целом — дальнейшему реформированию и модернизации страны. Об этом на конференции говорили в своих выступлениях председатель Верховного суда Республики Узбекистан Б. Мустафаев, председатель Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан Д. Мирзакаримов, заместитель Генерального прокурора Республики Узбекистан Х. Халимов, заместитель министра юстиции С. Холбоев, директор Национального центра по правам человека А. Саидов, председатель Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам Сената Олий Мажлиса М. Раджабова, директор Исследовательского центра при Верховном суде Ж. Хайдаров и другие.

В ходе конференции были обсуждены результаты последовательно проводимых в Узбекистане реформ в судебно-правовой сфере, вопросы либерализации и демократизации судебного законодательства, повышения гарантий правовой защиты граждан, совершенствования порядка разрешения экономических и гражданских конфликтов, а также перспективы дальнейших преобразований. В том числе — использование с этой целью передового международного опыта по внедрению в деятельность судов современных информационно-коммуникационных технологий, института медиации в гражданское делопроизводство, применения системы электронной суды.

Зарубежные участники конференции

подчеркивали, что реформирование судебно-правовой системы Узбекистана имеет огромное значение для продолжения демократического правового государственного и гражданского общества и соответствует наиболее передовым тенденциям в мировой практике.

Так, по приведенным на конференции данным, в Узбекистане за годы независимости количество всех видов наказаний сократилось более чем в три раза. В 2008 году только 28 процентов из числа привлеченных к уголовной ответственности были приговорены к наказанию, связанному с лишением свободы. За последние пять лет органами прокуратуры обеспечено возмещение материального ущерба со стороны виновных в 78 процентах выявленных случаев. При этом за тот же период количество тяжких и особо тяжких преступлений сократилось на 42 процента. Было особо отмечено, что меры по либерализации уголовного законодательства, повышению правовой культуры населения находят в обществе полную поддержку, растет осознанное понимание гражданами важности соблюдения принципа верховенства закона, закрепленного в Конституции страны.

Дальнейшему углублению реформ с учетом общепризнанных в мире правовых норм способствует развитие международного сотрудничества. В частности, Исследовательским центром при Верховном суде Республики Узбекистан и Управлением ООН по наркотикам и преступности подписан Меморандум о внедрении в судебную систему современных информационно-коммуникационных технологий, с Гер-

манским обществом по техническому сотрудничеству заключено соглашение о проведении совместных исследований по проекту «Поддержка правовой и судебной реформы в Центральной Азии». Кроме того, центром успешно реализованы совместные проекты с Сингапурской академией права, Фондом международного сотрудничества в правовой сфере при Министерстве юстиции ФРГ, Корейским агентством по международному сотрудничеству и Японским агентством по международному сотрудничеству.

Опыт разных стран показывает, что проведение реформ в этой сфере — задача очень сложная, и во многих государствах Европы уровень либерализации судебно-правовой системы находится далеко не на должном уровне, отметил заместитель секретаря Венецианской комиссии Совета Европы Томас Маркерт. В Конституции Узбекистана, в отличие от ряда других стран, закреплена фундаментальный принцип — независимость судебной власти. Это является определяющим моментом для реализации на практике принципа верховенства закона. Я впечатлен успехами судебных реформ в Узбекистане, этот опыт нуждается в изучении.

По мнению главы регионального представительства ЮНОДК Джеймса Каллахана, в Узбекистане активное и непосредственное участие государства в обеспечении прав человека на судебную защиту и в целом — в проведении реформ в этой сфере дает положительные результаты. Выбран правильный путь, который позволит успешно достичь намеченных целей.

Доступ граждан к правосудию — это

ценность, имеющая непосредственное отношение к защите прав человека, подчеркнул судья Конституционного суда Болгарии Евгений Танчев. С этой целью в Узбекистане проведены очень позитивные преобразования. В том числе значительно снижены количество наказаний, связанных с лишением свободы, способствует введение института примирения. В национальном законодательстве не только учтены, но и используются на практике основные международные правовые нормы и стандарты. И Узбекистан предпринимает все необходимые меры для углубления этого процесса.

Эксперт Комиссии ЕС по вопросам уголовного права из Великобритании Питер Линден Джонс подчеркнул, что в Узбекистане был выбран очень правильный путь поэтапного реформирования судебно-правовой сферы. Многие государства Восточной Европы и СНГ, проводившие реформы без учета национальных особенностей и исторических традиций, не достигли поставленных целей. А опыт Узбекистана наглядно показал, что последовательный подход к преобразованиям приводит к успешным результатам, и его следовало бы перенять другим странам.

В уголовно-процессуальное законодательство Узбекистана, начиная с 2005 года, внесены очень важные изменения, считает менеджер проекта GTZ «Поддержка правовой и судебной реформы в Центральной Азии» Лоранс Фара. Либерализация судебно-правовой системы является одним из показателей демократизации общества, в первую очередь это касается отмены смертной казни, введения института

«Хабас корпус». Процесс ее реформирования в стране продолжается, в частности, рассматриваются возможности дальнейшей специализации судов.

Диалог между Узбекистаном и ЕС расширяется, в том числе в области правосудия и прав человека, проводятся встречи, обмен делегациями, отметил глава Дома Европы в Ташкенте Пьер-Поль Антуансенс. На основе достигнутых успехов в ходе этого диалога Комиссия ЕС приняла решение оказать поддержку Узбекистану в дальнейшей реализации судебно-правовых реформ. Стремление Узбекистана расширить преобразования в этой области подтверждает создание при Верховном суде республики Исследовательского центра по демократизации и либерализации судебного законодательства и обеспечению независимости судебной системы.

Осуществляемые в Узбекистане реформы в правовой сфере очень актуальны — таково мнение судьи Верховного суда Республики Корея, директора юридического информационного бюро Жунг Хван Ри. Я работаю судьей 12 лет и считаю принципиально важным, что в Узбекистане независимо от судебных органов обеспечена национальным законодательством и гарантируется государством, сказал эксперт. У наших стран развивается сотрудничество по многим направлениям, надеюсь, оно будет продуктивным и в этой области.

Зарубежные эксперты высоко оценили шаги Узбекистана по дальнейшему реформированию судебно-правовой системы страны, отметили проведенные преобразования как позитивный опыт, достойный широкого изучения и распространения во всем мире.

Анна ИВАНОВА, корр. УзА.

30 июня 2009 года

# ОСНОВНЫЕ ФАКТОРЫ УСПЕХА —



Credit-Standard

## КАЧЕСТВО И НАДЕЖНОСТЬ

**В условиях мирового финансово-экономического кризиса одной из приоритетных задач в части смягчения его негативного влияния на экономику нашей страны является совершенствование деятельности финансовых учреждений, стимулирование привлечения свободных средств населения и хозяйствующих субъектов на депозиты в коммерческие банки.**

### Банковская сфера

Весьма эффективно работа в этом направлении ведется в Кредит-стандарт банке (КСБ) — одним из молодых преуспевающих финансовых учреждений Узбекистана, открывшемся в 2003 году.

Принадлежащий к числу банков средней величины, КСБ согласно анализу Национального рейтингового агентства «Ахбор-рейтинг» неоднократно входил в десятку лучших крупных банков страны и снискал признание международных финансовых изданий.

Так, в течение последних трех лет Кредит-стандарт банк становился победителем в номинациях «Лучший банк Узбекистана», учрежденных журналами «The Banker» и «Global Finance».

За шесть лет активной деятельности в число клиентской базы КСБ вошли десятки крупнейших компаний республики, представляющих реальный сектор экономики. На стадии становления банка одной из приоритетных задач являлось развитие обслуживания корпоративных клиентов путем предоставления им высококачественных и оперативных услуг.

Вступив в новый этап своего развития, Кредит-стандарт банк уделяет особое внимание различ-

ному направлению, предполагающему предоставление специальных продуктов и услуг для физических лиц, а также повышение качества обслуживания клиентов. Среди розничных банковских продуктов особое место занимают вклады и депозиты населения.

В настоящее время во всех отделениях КСБ каждый гражданин республики может открыть на депозит срочный счет или до востребования. Причем клиенту предоставляется возможность самостоятельно определить сумму вклада, вид валюты и сроки хранения, оптимально отвечающие его запросам.

Денежные средства на депозитные вклады принимаются в национальной и иностранной валюте (доллары США, евро, фунты стерлингов).

Депозит до востребования — это весьма удобный вид вклада без указания срока хранения, который возвращается по первому требованию клиента.

Срочный депозит является вкладом под проценты. То есть клиент вносит деньги на определенный срок и изымает полностью по его истечении, получая так называемые дивиденды. В случае необходимости можно изъять всю

сумму досрочно. Процентная ставка по срочным депозитным вкладам составляет в КСБ 14 процентов годовых. Это примерно средний уровень процентной ставки, предлагаемый на рынке услуг.

Полную информацию по данным видам предоставляемых банковских услуг можно получить в его офисах.

Для удобства клиентов банк постоянно расширяет географию своей деятельности. Сегодня финансовое учреждение имеет девять мини-банков, расположенных в столице республики, Ташкентской, Самаркандской и Ферганской областях, а также три филиала. При этом ряд мини-банков расположен непосредственно на территории компаний — крупных клиентов КСБ, что позволяет их сотрудникам пользоваться услугами банка, находясь непосредственно на рабочем месте.

Еще одним из главных качественных отличий, присущих КСБ на рынке услуг, является гарантия своевременной выдачи вкладов. Банк является членом Фонда гарантирования вкладов граждан, формируемого за счет взносов и отчислений коммерческих банков в соответствии с законодательством нашей республики.

В начале текущего года один из

мини-банков КСБ признан лучшим в номинации «Лучшая сберкасса (спецкасса) по привлечению средств во вклады в городах».

Международным рейтинговым агентством Moody's банку был присвоен долгосрочный рейтинг B2, краткосрочный рейтинг Not Prime (NH) для депозитов в национальной валюте и рейтинг финансовой устойчивости E+. В перспективе все рейтинги банка были оценены как «стабильные». Рейтинг депозита в иностранной валюте оказался равен показателям B3/NP.

По мнению Moody's рейтинг финансовой устойчивости КСБ отражает его сравнительно сильные среди местных банков стандарты корпоративного управления и управления рисками, а также прочную финансовую основу. Ведь именно взвешенная политика рисков определяет и характеризует надежность и сохранность средств, привлеченных во вклады, популярность которых в последнее время резко возросла.

Стратегия и философия деятельности КСБ предельно проста — привлекать клиентов, которые являются главным активом банка, путем предоставления качественных услуг, сохранять и приумножать их капитал, заслуживая доверие.

Подготовлено по материалам пресс-службы КСБ.

### Туринский политехнический университет в Ташкенте

объявляет прием абитуриентов на 2009/2010 учебный год по следующим специальностям:

- технология машиностроения;
- автомобильный инжиниринг;
- инжиниринг промышленного и гражданского строительства;
- архитектура и промышленный дизайн;
- информационные технологии и АСУ в промышленности;
- энергетика.

Обучение проводится на английском языке.

Прием документов — с 15 июня по 1 июля 2009 года — в Ташкентском университете информационных технологий (г. Ташкент, проспект Амира Темура, 108).

Вступительные экзамены проводятся с 5 — 17 июля

по следующим предметам: математика (тест), физика (тест), логика (тест), английский язык (собеседование).

С 1 июня Туринским политехническим университетом организованы подготовительные курсы по Республике Узбекистан в следующих учебных заведениях:

- г. Ташкент, ТГТУ, ТАДИ
- Ташкентская обл., ТОГПИ
- Андижанская обл., АндГУ
- Ферганская обл., ФерГУ
- Наманганская обл., НамГУ
- Бухарская обл., БухТИПП
- Хорезмская обл., УргТУ
- Республика Каракалпакстан, КГУ
- Навоийская обл., НавГПИ
- Кашкадарьинская обл., КаршГУ
- Сурхандарьинская обл., ТершГУ
- Сырдарьинская обл., ГулГУ
- Джизакская обл., ДжизГПИ
- Самаркандская обл., СамГУ

Выпускникам выдается диплом Туринского политехнического университета Итальянской Республики

Тел.: 267-71-51, 267-71-60.

www.polito.uz

### Семинары ТЕХНОЛОГИИ ПЕДАГОГИКИ

«Новые педагогические технологии в обучении» — под таким названием в Джизаке состоялся трехдневный семинар, в работе которого приняли участие более 50 педагогов из Сырдарьинской, Ташкентской и Джизакской областей.

Цель семинара — обучить преподавателей современным образовательным технологиям, с помощью которых процесс усвоения учебных про-

грамм становится более совершенным и доступным. По окончании семинара его участникам выдали соответствующий сертификат, однако

гораздо важнее для преподавателей знания, полученные в процессе интерактивной учебы.

Л. АХМЕДШИНА.

### Автоспецтехника ВЕЦЕМА

Производство РОССИЯ

- БЕНЗОВОЗЫ
- ГАЗОВОЗЫ
- АВТОЦИСТЕРНЫ
- САМОСВАЛЫ
- ЦЕМЕНТОВОЗЫ
- МУКОВОЗЫ и др.

ЭКСКАВАТОРЫ ЗАО «ЭКСМАШ»

### Колесные экскаваторы

### Гусеничные экскаваторы

г. Ташкент, ул. Уста Ширин, 117 (ориентир — Агрегатный завод)  
Тел./факс: + (99871) 120-54-25  
+ (99871) 248-31-27  
+ (99871) 228-67-82  
www.lik.uz  
официальный дилер  
likasiplus@mail.ru

### Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

Наш адрес: г.Ташкент, ул.Матвуччишлар, 32, комната 242.  
Тел.: 233-10-60, 236-09-25, 232-10-63.  
E-mail: Xalk\_suzi@rambler.ru

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

### Центр развития высшего и среднего специального, профессионального образования при Министерстве высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан

**ОБЪЯВЛЯЕТ ТЕНДЕРНЫЙ ТОРГ**  
ПО ЗАКУПКЕ КОМПЬЮТЕРОВ И ДРУГОЙ ОРГТЕХНИКИ ДЛЯ ВЫСШИХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ МИНИСТЕРСТВА ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(мультимедийная станция по созданию электронных учебно-методических комплексов, сервер для базы данных и приложений КСПД, персональные компьютеры, монитор, лазерные принтеры, Hub-Switch 16 port, мультимедийный проектор, цветной лазерный принтер, электронная доска, ксерокс, экран моторизованный)

**УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ**  
Предоплата — не менее 15% в национальной валюте Республики Узбекистан. Дата предоплаты согласовывается при составлении контракта. Дальнейшее финансирование будет производиться поэтапно согласно условиям контракта.

**УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ**  
Доставка на склад ЦРВССПО, расположенный по адресу: г. Ташкент, Мирабадский р-н, ул. Шахрисабзская, 42.

**СРОК ПОСТАВКИ** — в течение 30 дней с момента поступления предоплаты.

**ФИНАНСИРОВАНИЕ** — за счет бюджетных средств, выделенных Центру развития высшего и среднего специального, профессионального образования.

**ЗАКАЗЧИК** — Центр развития высшего и среднего специального, профессионального образования при Министерстве высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан.

**РАБОЧИЙ ОРГАН ТЕНДЕРНОЙ КОМИССИИ** — Территориальный консалтинговый центр по конкурсному торгам и ценообразованию в строительстве по городу Ташкенту и Ташкентской области.  
Адрес: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 244-12-17.

Потенденты должны обладать опытом поставки, аналогичной тендерному торгу, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение контракта.

До начала тендера рабочим органом тендерной комиссии совместно с заказчиком проводится предварительный квалификационный отбор претендентов, желающих принять участие в тендерных торгах. Для прохождения предварительного квалификационного отбора претенденты должны представить в рабочий орган тендерной комиссии документы:

- оригинал либо нотариально заверенную копию документа, подтверждающего наличие у претендента (участника) собственного производства (для производителей);
- справку территориальных управлений комитета по демонополизации, поддержке конкуренции и предпринимательства, подтверждающую, что претендент не находится в стадии банкротства;
- справку государственного регистрирующего органа, подтверждающую, что претендент не находится в стадии реорганизации или ликвидации;
- нотариально заверенную копию свидетельства о регистрации претендента в качестве юридического лица, выданного соответствующими государственными регистрирующими органами, устав и учредительные документы;
- справку ГНИ об отсутствии задолженности у претендента перед бюджетом и внебюджетными фондами и оригинал справки уполномоченного банка об отсутствии задолженности участника тендера по картотеке (К-2) на основных и вторичных счетах на период с момента объявления.

Для получения информации участники могут обращаться в рабочий орган ежедневно с 10.00 до 17.00 по местному времени (кроме субботы и воскресенья) до окончания срока принятия тендерных предложений.

Для участия в торгах и приобретения тендерной документации необходимо обратиться с запросом в Центр развития высшего и среднего специального, профессионального образования, расположенный по адресу:

г. Ташкент, ул. Шахрисабзская, 42.  
Контактные телефоны: 233-33-02, 233-33-18, 233-33-03 (факс).

Пакет тендерной документации может быть приобретен по вышеуказанному адресу после оплаты невозвращаемой суммы в размере 300 000 (триста тысяч) сумов путем перечисления на специальный расчетный счет заказчика — Центра развития высшего и среднего специального, профессионального образования: р/с 20203000300101091002 в ГАКБ «САКА», Автодорожный филиал, МФО 00417, ИНН 201654145, ОКОНХ 92200.

Оплата третьих лиц за пакет тендерной документации запрещается.

Тендерные предложения должны быть подкреплены суммой задатка в размере 6 000 000 (шесть миллионов) сумов. Сумма задатка должна быть перечислена на специальный вышеуказанный расчетный счет заказчика.

Тендерные предложения с письмом заказчика должны быть представлены в адрес рабочего органа по истечении 30 дней (до 18.00) с даты объявления в СМИ. Сроки проведения предварительного квалификационного отбора — в течение пяти дней после последней даты подачи тендерных предложений.

### Вниманию организаций и предприятий!

### УПРАВЛЕНИЕ ПО БЛАГОУСТРОЙСТВУ ПРИ ХОКИМИЯТЕ ХАНКИНСКОГО РАЙОНА ХОРЕЗМСКОЙ ОБЛАСТИ

объявляет открытые конкурсные торги на выполнение строительного контракта по проекту «Ремонт внутриквартальной дороги поселка Туркистон в кишлаке Намуна Ханкинского района Хорезмской области»

Стартовая стоимость заказчика — 220 934,192 тыс. сум. с НДС.  
Стартовая стоимость заказчика — 184 111,827 тыс. сум. без НДС.  
Срок завершения строительства — 120 календарных дней.

Заказчик — Управление по благоустройству при хокимияте Ханкинского района Хорезмской области, расположенное по адресу: Ханкинский район.

Реализация проекта осуществляется из местного бюджета.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалисты, необходимые для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые предпочтения для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсных торгов с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Если деятельность, связанная с выполнением работ (услуг), подлежит лицензированию, то к участию в конкурсных торгах допускаются претенденты, обладающие соответствующей лицензией, выданной в установленном порядке, или имеющие гарантийное письмо субподрядчика, обладающего лицензией на выполнение вышеуказанных работ (услуг).

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Консалтинговый центр по конкурсному торгам и ценообразованию в строительстве Хорезмской области, расположенный по адресу: г. Ургенч, ул. П. Махмуда, 10. Телефон 226-92-25.  
Стоимость одного комплекта документов — 50 000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по вышеуказанному адресу. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт. Вскрытие оферт состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу: г. Ургенч, ул. П. Махмуда, 10. Телефон 226-92-25.

### LOK KOLOR SINTEZ

Совместное предприятие

ЛАКОКРАСОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПО СОВРЕМЕННЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ

## К ЮБИЛЕЮ ГОРОДА ТАШКЕНТА!

ЦЕНЫ СНИЖЕНЫ на широкий ассортимент цветных эмалей!

### НОВИНКА СЕЗОНА

для оформления фасадов в современной тенденции цвета

### КРАСКА «БИНОФАС» ЗОЛОТАЯ ОХРА

и все оттенки этой гаммы

Эту продукцию вы также можете приобрести по заводской цене в нашем ФИРМЕННОМ МАГАЗИНЕ по адресу: ул. Фаргона йули, 13/22.

Узбекистан, г. Ташкент, 100005, ул. Фаргона йули, 13/22.  
Тел.: (99871) 291-47-41, 291-80-94. Факс (99871) 291-74-63.  
E-mail: lokcolor\_uz@mail.ru www.lokkolor.uz

ISO 9001; ISO 14001; ISO 18001

Товар сертифицирован

### AGATA IMPEX LTD

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР И ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРВИС-ЦЕНТР

A200 P200 Portege R500

15.4" универсальный ноутбук G30

Личный центр развлечений с 17" экраном

Мультимедийный центр развлечений

Широкоформатный TransFlective LED дисплей 12,1"

Стильный серебристый корпус из магниевого сплава

Надежность, продуманность дизайна ноутбуков Satellite более 25 лет обеспечивает им надежный рынок сбыта!

НАШИ ТЕЛЕФОНЫ

232 06 13, 232 06 16, fax 236 79 02.

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЫСТАВОЧНЫЙ САЛОН

г. Ташкент, ул. Шахрисабзская, Ц-1 "Б"

E-mail: agata@agatagroup.com www.agatagroup.com

Товар сертифицирован

## Тремьера И ВНОВЬ СКАЗКА НА СЦЕНЕ ТЮЗА

На этот раз — всем известная «Зумрад и Киммат». Конечно же, не раз читали ее родители, дедушки и бабушки своим чадам и внукам. Теперь есть возможность увидеть героев народного фольклора, воплощенных молодыми актерами.

Режиссер Бахтиер Позылов собрал замечательную команду, перед которой поставил задачу: уйти от стандартных образов в изображении положительных и отрицательных персонажей. Поэтому Зумрад — это не забитая, запуганная мачехой и сводной сестрой девушка, а деятельная личность с активной жизненной позицией. Персонаж играют в двух составах Нафосат Позылова и Сулхида Парпиева. Каждая привносит свои краски в этот образ. Замечательной получи-

лась Киммат у Наргизы Бахрединовой. Честно говоря, многие ее коллеги в первую минуту даже не узнали молодую актрису в придуманном ею гриме: толстые брови, орешки за щеками, делающие их похожими на шарики, резкая пластика движений. Наргиза не побоялась сделать свою героиню смешной. Но в то же время она показывает эту маленькую интриганку жаждущей любви, уважения, которых, по ее мнению, заслуживает. У Озоды Абдулбакиевой этот же образ

трактуются несколько по-иному, но не менее интересно.

— В пьесе, совсем не в погоне за оригинальностью, а в русле решения главной задачи, заменены некоторые персонажи, введены новые, — сказала заведующая литературной частью ТЮЗа Наргис Махкамова. — Старуха-волшебница стала прекрасной Лесной феей, цветы и деревья теперь поют и танцуют, а драконов вместо одного — целых три. Чудовища прилетели наказывать людей за такие отрицательные качества,

как черствость, эгоизм, равнодушие. Исполнителям хотелось показать детям, что возмездие неизбежно и надо уметь адекватно оценивать свои личные качества и поступки. Кто живет в гармонии с природой, не озлобляется, всегда достоин лучшей участи, и она им вполне заслуженна.

Первые юные зрители уже обсуждают увиденное и даже напевают запомнившиеся песни из спектакля, который начал свой путь вхождения в репертуар ТЮЗа. В театре немало пьес, дающих уроки доброты, дружбы, взаимопомощи, и все это подается без нудного назидания, поэтому дети идут сюда с удовольствием.

Нина ВЕТКАСОВА.

## ОЧЕРЕДНАЯ ПОБЕДА АВТОМОБИЛИСТОВ

Совет профсоюзов Навоийского горно-металлургического комбината всемерно приобщает своих работников к здоровому образу жизни, занятиям физической культурой и спортом. В рамках работы в этом направлении проведен очередной кубок по мини-футболу среди подразделений НГМК.

НА СПОРТИВНЫХ  
МЕРИДИАНАХ

В турнире приняли участие восемь команд, которые порадовали своих болельщиков, показав хорошую игру, причем как в первых поединках, так и в финале, где встретились команда гидрометаллургического завода № 1 и футбольная дружина автобазы № 3. Игроки обеих команд-финалистов создавали у ворот соперников напряженные моменты, но так и не смогли

забить заветный гол. Исход игры решила серия пенальти, где вратарь автомобилистов оказался на высоте, отразив все удары противника, что не сумел сделать голкипер соперников. Со счетом 2:0 футболисты автобазы второй раз стали обладателями почетного трофея.

Фарход МИРЗАЕВ, наш соб. корр.  
Фото автора.



**Турниры** На кортах Джизакского колледжа олимпийского резерва по инициативе областной федерации тенниса, управления по делам культуры и спорта прошел традиционный, четвертый по счету республиканский турнир на приз памяти Махмама Юлдашева.

## УСПЕХ ЮНОГО ТЕННИСИСТА

В соревнованиях, проходивших в трех возрастных группах, участвовали представители Самаркандской, Навоийской, Бухарской, Сурхандарьинской областей, города Ташкента и хозяева корта — джизакские теннисисты. Большого успеха в турнире добился учащийся шестого класса джизакской школы № 1 имени А. Пушкина Мухаммад Набиев. Примечательно, что 12-лет-

ний Мухаммад состязался в двух группах, то есть выступал со своими сверстниками и среди ребят 14-15-летнего возраста. Без особого напряжения «разобрался» с одногодками, он не оставил никаких шансов и старшим соперникам, завоевав сразу две золотые медали.

Ленуре АДильШАЕВА,  
наш соб. корр.

## СОСТЯЗАЮТСЯ ЖУРНАЛИСТКИ

По инициативе Андижанского областного комитета женщин состоялся турнир среди женщин-журналистов области, приуроченный к Дню работников печати и средств массовой информации.

Инициативы

Он собрал несколько десятков любительниц спорта, чей профессиональный почерк, лицо или голос в эфире узнаваемы читателями, зрителями и слушателями.

В программу турнира, который проходил на манеже Андижанского спортивного колледжа олимпийского резерва, были включены такие виды спорта, как настольный теннис, шахматы, шашки в индивидуальном зачете, а также интересные игровые состязания — в командном.

В споре шахматисток выиграла сотрудница молодежной газеты «Андижон эшлари» Наргиза Хушвакова. Лучшей среди шашкисток стала корреспондент газеты «Андижанская правда» Шефие Иманкулова. По настольному теннису не нашлось равных Муборак Атахановой из областной телерадиокомпании. А вот в командном зачете победительницы электронных СМИ области из команды «Нигхо».

Саидахмад ШУКУРОВ,  
наш соб. корр.

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

**ЛУКОЙЛ**  
НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

Общество с ограниченной ответственностью  
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг  
Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги на строительство эксплуатационных скважин на условиях «под ключ» на месторождениях Гумбулак и Джаркудук — Янги Кизилча.

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт реализации аналогичных проектов, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении указанных работ в Республике Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ за последние 3 (три) года средний годовой оборот не менее 50 (пятидесяти) миллионов долл. США;
- ✓ за последние 3 (три) года опыт работы в качестве генерального подрядчика по двум или более контрактам, содержащим работы, аналогичные по характеру и степени сложности выставляемым на конкурс (строительство нефтяных и газовых скважин при наличии сероводорода и на условиях «под ключ»);
- ✓ необходимое сертифицированное оборудование и аттестованный персонал;
- ✓ возможность получения необходимых банковских гарантий в соответствии с условиями конкурсной документации;
- ✓ руководителя контракта с опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ в течение не менее 5 (пяти) лет.

Полный комплект конкурсной документации (на русском языке) можно получить после подачи письменной заявки на участие в конкурсных торгах (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются до 27 июля 2009 года) по адресу:

Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-60-50, факс (+998 71) 140 60 51, e-mail: [uzbekistan@lukoil-overseas.uz](mailto:uzbekistan@lukoil-overseas.uz)

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

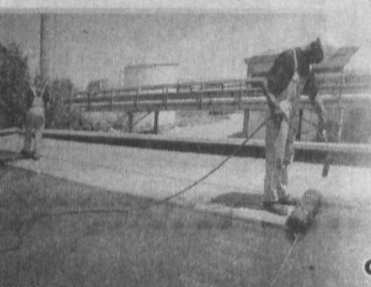
Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34А до 10.00 4 августа 2009 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 4 августа 2009 года в 11.00 по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1 в присутствии уполномоченных представителей участников, желающих принять в этом участие.

## Вниманию руководителей строительных предприятий и организаций!

**ЧАСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ**  
ОБЪЯВЛЯЕТ  
О ПРОВЕДЕНИИ  
КОНКУРСА  
**НА КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ  
МЯГКОЙ КРОВЛИ**



**ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ЗДАНИЯ  
ПЛОЩАДЬЮ 1300 КВ.М**  
по адресу: г. Ташкент, массив Ташсельмаш, 4.

За справками и техническими требованиями  
обращаться (кроме выходных дней) с 9.00  
до 18.00 по телефону +998 71) 273-93-01.  
Факс +998 71) 273-93-02. E-mail: [sergey@fortek.uz](mailto:sergey@fortek.uz)

## VACANCY ANNOUNCEMENT # 164/2009

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the position of Refugee Support Clerk/Interpreter (SC-4).

The deadline for submission of applications is **COB July 15, 2009**. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. The position is open for the Uzbekistan citizens only.

Full information about the Vacancy Announcement #164/2009 could be found at [www.undp.uz](http://www.undp.uz) site (Job Opportunities section).

## НОВЫЕ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ

по минимальным ценам

со склада в Ташкенте,  
перечислением.

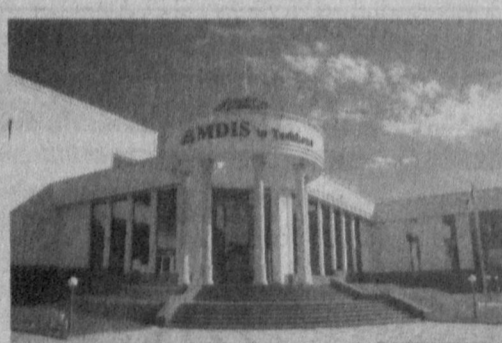
с 19" LCD монитором



от 815 т.с.

Телефоны: 232-25-64, 232-18-44.

Коллектив Уполномоченного Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (омбудсман) выражает глубокие соболезнования семье регионального представителя омбудсман по Самаркандской области **МЕЛИЕВА Омона Абдуллаевича** в связи с его кончиной.



## ОБЪЯВЛЕНИЕ О ПРИЕМЕ В БАКАЛАВРИАТ И МАГИСТРАТУРУ СИНГАПУРСКОГО ИНСТИТУТА РАЗВИТИЯ МЕНЕДЖМЕНТА В ГОРОДЕ ТАШКЕНТЕ НА 2009/2010 УЧЕБНЫЙ ГОД

Сингапурский институт развития менеджмента в городе Ташкенте был создан в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан от 5 сентября 2007 года № ПП-691.

Институт объявляет прием на 2009/2010 учебный год по следующим направлениям:

### I. БАКАЛАВРИАТ

УПРАВЛЕНИЕ БИЗНЕСОМ - Bachelor of Science (Honors)  
- Предпринимательство и менеджмент  
- Бизнес и маркетинг  
- Промышленный менеджмент

БАНКОВСКОЕ ДЕЛО И ФИНАНСЫ - Bachelor of Science (Honors)  
ТУРИЗМ - Bachelor of Business  
Срок обучения - 4 года (очная форма обучения).

### Критерии для поступления в бакалавриат

- Для поступления на 1-й общепрофессиональный курс (foundation) уровень знаний английского языка по системе «IELTS» должен быть на уровне не менее 5.0 баллов (или 500 баллов по системе «TOEFL») и иметь средний балл по аттестату или диплому общеобразовательной школы, академического лица или профессионального колледжа не менее 4.0.
- Для поступления на 2-й курс института необходимо:
  - иметь сертификат по системе «IELTS» с результатом не менее 6.0 баллов (или 550 баллов по системе «TOEFL») или сертификат об успешном окончании курса «Professional Certificate in English» в соответствии с требованиями ИРМ (Республика Сингапур);
  - успешное окончание 1-го или последующих курсов любого высшего учебного заведения Республики Узбекистан, аккредитованного в Министерстве высшего и среднего специального образования или Кабинетом Министров Республики Узбекистан;
  - иметь средний балл по завершению соответствующего курса (рейтинговая книжка) или курсов (диплом с вкладышем) с результатом не менее 4 баллов.

### Гранты и стипендии

Абитуриенты из числа граждан Республики Узбекистан, набравшие наивысшие баллы при поступлении на 1-й общепрофессиональный курс, будут иметь право на обучение по специальным образовательным грантам Ассоциации банков Узбекистана, коммерческих банков, а также спонсоров, выделяемых на обучение молодежи преимущественно из регионов страны после проведения собеседования.

Со студентами, которым предоставлено право обучения по специальным образовательным грантам, заключаются соответствующие контракты с условием обязательной отработки по месту распределения в течение 5 (пяти) лет.

Студентам института стипендия не выплачивается.

**MDIS Tashkent**  
Management Development Institute of Singapore

Для справок обращаться по адресу: Сингапурский институт развития менеджмента в г. Ташкенте, Республика Узбекистан, 100185, г. Ташкент, проспект Бунёдкор, 28. Телефон 271-77-00.  
E-mail: [marketing@mdis.uz](mailto:marketing@mdis.uz), Веб-сайт: [www.mdis.uz](http://www.mdis.uz)

Стремитесь к успеху вместе с нами!

Услуги лицензированы

Народное слово  
Халқ сўзи

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-527. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 13 377. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.  
Итого по УзА: 20.50 Подписано в 21.45

### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 233-95-01  
Культуры, духовности и просветительства — 233-67-55  
Обращения и связей с общественностью — 233-52-55  
Секретариат — 233-28-49  
Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор М. ЗАХИДОВА  
Дежурный Т. КОВАЛЬ  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА